

DETERMINAZIONE N. 9 / 2020

Determinazione per il conferimento di n. 3 incarichi di lavoro autonomo a esperti per specifiche competenze per la presentazione del bid book di candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura 2025, davanti alla Giuria di esperti indipendenti a Ljubljana.

IL DIRETTORE

Premesso che

La Capitale europea della Cultura è un titolo onorifico conferito ogni anno a due città appartenenti a due diversi Stati membri dell'Unione europea, sulla base della decisione n. 445/2014/UE del Parlamento e del Consiglio che istituisce un'azione dell'Unione «Capitali europee della cultura» per gli anni dal 2020 al 2033. I fini di questa celebrazione sono così riassumibili: tutelare la ricchezza e la diversità delle culture presenti in Europa; valorizzare le caratteristiche culturali comuni ai popoli europei; e promuovere il contributo della cultura allo sviluppo a lungo termine della città. L'esperienza dimostra, peraltro, che l'evento è anche un'eccezionale opportunità per la riqualificazione di una città e il rilancio del suo turismo.

Spetta alla Slovenia l'organizzazione dell'iniziativa Capitale europea della Cultura 2025. In data 22/2/2019 il Ministero sloveno per la Cultura ha pubblicato l'avviso di selezione per le città slovene che volessero candidarsi per il titolo. Nova Gorica ha deciso di unire le forze con Gorizia, presentando una candidatura che ha nella collaborazione transfrontaliera il suo punto di forza. Le due Gorizie hanno inviato la loro richiesta di partecipazione entro il termine stabilito (30 novembre 2019). Il riconoscimento del titolo presuppone la realizzazione di un programma culturale della durata di un intero anno solare, dotato di originalità ed elevato livello qualitativo. Il termine per la presentazione di detto programma culturale (c.d. bid-book) è scaduto il 31/12/2019, mentre l'intervista con la Giuria di esperti è previsto per febbraio del 2020. Le due città hanno stilato un programma condiviso in grado di valorizzare, nel miglior modo possibile, un territorio transfrontaliero unico, interessante e pregno di spirito europeo.

Sulla base del programma che verrà presentato da ciascun candidato davanti alla citata giuria, lo Stato sloveno selezionerà una rosa di città che saranno ammesse alla fase di selezione finale.

Lo strumento che le due città utilizzano nelle diverse fasi di questo complesso processo è il GECT GO in quanto dotato di competenza sul territorio delle città che lo hanno fondato, utilizzando la metodologia già sperimentata con successo per la gestione di altri progetti transfrontalieri, nonché per l'esecuzione di investimenti transfrontalieri veri e propri, delegandogli le attività e versandogli i relativi fondi necessari al fine della presentazione del dossier di candidatura nei tempi e con le modalità richieste. Si ritiene inoltre che l'utilizzo dello strumento europeo del GECT possa essere un punto di forza del processo di candidatura.

Con deliberazione n. 12 dd. 19/12/2018 "Approvazione del Bilancio preventivo annuale 2019 e pluriennale 2019-2021 e relativi allegati" l'Assemblea del GECT GO ha approvato la partecipazione del GECT GO alle attività operative per l'ufficializzazione della candidatura.

Con nota GECTGO-EZTSGO/2019/0000065OUT dd. 8/2/2019 sono stati definiti con i comuni fondatori il piano finanziario e la nota metodologica relativi alle attività dirette alla realizzazione della candidatura unitaria delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025.

In data 25/5/2019 il Comune di Nova Gorica e il Comune di Gorizia hanno formalmente sottoscritto l'Accordo di collaborazione alla candidatura per la Capitale europea della cultura 2025, impegnandosi a collaborare nei preparativi della candidatura per quanto concerne i contenuti, l'organizzazione e le risorse, con l'obiettivo di unire le forze nell'impegno congiunto per uno sviluppo culturale, economico e sociale. Con l'Accordo i due comuni hanno condiviso il desiderio di creare sul proprio territorio comunità aperte, creative e competitive, capaci di offrire ai propri cittadini e ai potenziali nuovi cittadini un'alta qualità di vita, opportunità di sviluppo e successo, anche rafforzando il proprio comune investimento nella crescita del Gruppo europeo di cooperazione territoriale GECT GO, all'uopo istituito.

In data 29/11/2019 il Comune di Nova Gorica e il GECT GO hanno stipulato un Contratto per l'esecuzione delle attività per la preparazione alla candidatura a Capitale europea della cultura per l'anno 2025,

con il quale il Comune di Nova Gorica ha autorizzato il GECT GO a preparare la documentazione per la suddetta candidatura in modo tempestivo ed in conformità con il bando.

Il bid-book è stato inviato al Ministero della Cultura il 20 dicembre 2019. Dalla ricevuta di ritorno risulta che il Ministero lo ha ricevuto in data 23 dicembre 2019.

Con nota GECTGO-EZTSGO/2019/00000751IN dd. 20/12/2019 il Comune di Nova Gorica ha comunicato lo stanziamento a bilancio 2020 dei fondi necessari fino alla conclusione della fase di pre-selezione della candidatura a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025 e alla decisione della Giuria di esperti indipendenti sulle città ammesse alla seconda fase della selezione (c.d. fase finale di selezione).

Il gruppo di lavoro deve ora predisporre la presentazione della candidatura da effettuare davanti alla Giuria di esperti indipendenti (c.d. meeting di pre-selezione), che si terrà a Ljubljana alla fine del mese di febbraio.

Con nota pervenuta in data 8/1/2020 e successiva integrazione e rettifica del 1/2/2020, il responsabile artistico della candidatura comunicava la necessità di provvedere alla composizione di un gruppo di lavoro con capacità e competenze specifiche per la presentazione della candidatura e del bidbook alla Giuria di esperti indipendenti a Ljubljana. Specificava inoltre che, alla luce del contenuto del bidbook, sono stati scelti i seguenti esperti da affiancare al gruppo di lavoro in modo da rappresentare aree specifiche del programma di candidatura. Che, nello specifico, i compiti degli esperti sono i seguenti:

- a) David Kožuh, curatore ed educatore senior presso il museo regionale Goriški muzej di Nova Gorica, anche come rappresentante di istituzioni pubbliche. I suoi compiti saranno i seguenti: presentazione dei lavori pedagogici svolti con i giovani su entrambi i lati del confine, esposizione dei fatti storici trattati, presentazione delle istituzioni pubbliche e modalità di partecipazione delle stesse al programma.
- b) Igor Devetak, giornalista, direttore del quotidiano Primorski Dnevnik, come membro attivo della minoranza slovena in Italia. Svolgerà i seguenti compiti: presentazione delle attività e dello status della minoranza slovena a Gorizia e della zona di confine, nonché delle realtà linguistiche nella nostra zona con i relativi programmi ad esse connessi.
- c) Peter Szabo, traduttore e interprete, responsabile della presentazione e collegamento all'interno del gruppo durante la presentazione. I suoi compiti saranno i seguenti: presentazione della realtà multiculturale nel nostro settore e dei programmi per la conservazione della natura, del turismo e della tradizione culinaria.

Il compenso forfettario stabilito è lo stesso per tutti e ammonta a € 500,00 a persona e rappresenta il massimale delle spese addebitate al GECT GO (IVA, contributi, ecc. Inclusi).

Valutate positivamente la presentazione e le motivazioni esplicitate dal responsabile artistico della candidatura per i suddetti incarichi.

Rilevato che l'attività dei consulenti si articolerà su due giornate a Ljubljana, con una sessione di preparazione del gruppo (25/2) e la presentazione davanti alla Giuria il giorno seguente (26/2/2020).

Appurato che gli incarichi decorreranno dal giorno della firma del contratto e termineranno alla data di presentazione della candidatura davanti alla giuria di esperti a Ljubljana a fine febbraio 2020.

Accertato che la copertura delle spese di vitto e soggiorno, nonché delle spese di viaggio da e per Ljubljana, saranno interamente a carico del GECT GO, per tutti e tre gli esperti.

Ritenuto di applicare l'art. 4.3 "Trattamento economico delle missioni" del "Vademecum interno per il trattamento dell'orario di lavoro, delle ferie, dei permessi e delle missioni", ove compatibile, in riferimento alle spese di viaggio, vitto e pernottamento dei relatori. Verificato che con deliberazione dell'Assemblea n. 12 dd. 19/12/2018 è stato approvato il bilancio previsionale del GECT GO per gli anni 2019-2021 e che per la spesa in oggetto vi è la corrispondente copertura finanziaria.

Visti

La propria competenza a procedere ai sensi dell'art. 4.2, del Regolamento per l'organizzazione interna del GECT GO - "Compiti del Direttore" del 27 novembre 2015;

Ricordato che il GECT GO è organismo di diritto pubblico la cui natura pubblica è stata espressamente riconosciuta con l'iscrizione, ai sensi dell'art. 1 del D.P.C.M. 6 ottobre 2009, nel Registro GECT presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali (iscrizione n. 3 dd. 15 settembre 2011 e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014);

Tutto ciò premesso e considerato

DETERMINA

1. richiamato quanto esposto in premessa, di prendere atto che vi è la necessità di conferimento di n. 3 incarichi di lavoro autonomo ad esperti esterni individuati dal gruppo di lavoro transfrontaliero dei quali è necessario avvalersi per la presentazione del bid book di candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura 2025, davanti alla Giuria di esperti indipendenti a Ljubljana (25 e 26/2/2020).
2. di individuare i seguenti esperti esterni ai quali conferire l'incarico:
 - a) David Kožuh, curatore ed educatore senior presso il museo regionale Goriški muzej di Nova Gorica, anche come rappresentante di istituzioni pubbliche. I suoi compiti saranno i seguenti: presentazione dei lavori pedagogici svolti con i giovani su entrambi i lati del confine, esposizione dei fatti storici trattati, presentazione delle istituzioni pubbliche e modalità di partecipazione delle stesse al programma.
 - b) Igor Devetak, giornalista, direttore del quotidiano Primorski Dnevnik, come membro attivo della minoranza slovena in Italia. Svolgerà i seguenti compiti: presentazione delle attività e dello status della minoranza slovena a Gorizia e della zona di confine, nonché delle realtà linguistiche nella nostra zona con i relativi programmi ad esse connessi.
 - c) Peter Szabo, traduttore e interprete, responsabile della presentazione e collegamento all'interno del gruppo per la presentazione. I suoi compiti saranno i seguenti: presentazione della realtà multiculturale nel nostro settore e dei programmi per la conservazione della natura, del turismo e della tradizione culinaria.
3. di prendere atto che la tariffa forfettaria prevista ammonta a € 500,00 a persona e rappresenta il massimale delle spese addebitate al GECTGO (IVA, contributi, ecc. Inclusi).
4. di prendere atto che la copertura delle spese di vitto e soggiorno, nonché delle spese di viaggio da e per Ljubljana, saranno interamente a carico del GECT GO, per tutti e tre gli esperti. che le spese verranno sostenute / rimborsate ai sensi dell'art. 4.3 "Trattamento economico delle missioni" del "Vademecum interno per il trattamento dell'orario di lavoro, delle ferie, dei permessi e delle missioni", ove compatibile, in riferimento alle spese di viaggio, vitto e pernottamento per i relatori
5. di prendere atto dell'esistenza della copertura per la spesa in oggetto;

Gorizia, 19/2/2020